

PARLAMENT EWROPEW

2004



2009

Dokument ta' sessjoni

13.3.2007

B6-0078/2007 }
B6-0085/2007 }
B6-0087/2007 }
B6-0088/2007 }
B6-0093/2007 }
B6-0095/2007 } RC1

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI KONGUNTA

imressqa skond l-Artikolu 103(4) tar-Regoli ta' Proċedura minn

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Stefano Zappalà, Karl von Wogau, Tunne Kelam, Vytautas Landsbergis u Bogdan Klich, f'isem il-Grupp PPE-DE
- Martin Schulz, Jan Marinus Wiersma, Ana Maria Gomes u Achille Occhetto, f'isem il-Grupp PSE
- Annemie Neyts-Uyttebroeck u Marios Matsakis, f'isem il-Grupp ALDE
- Ġirts Valdis Kristovskis, Ryszard Czarnecki u Hanna Foltyn-Kubicka, f'isem il-Grupp UEN
- Angelika Beer, Jill Evans u Caroline Lucas, f'isem il-Grupp Verts/ALE
- André Brie, Luisa Morgantini, Vittorio Agnoletto, Tobias Pflüger, Dimitrios Papadimoulis, Esko Seppänen u Jens Holm, f'isem il-Grupp GUE/NGL

li tieġu post il-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mressqa mill-gruppi li ġejjin:

- Verts/ALE (B6-0078/2007)
- ALDE (B6-0085/2007)
- PPE-DE (B6-0087/2007)
- UEN (B6-0088/2007)
- GUE/NGL (B6-0093/2007)
- PSE (B6-0095/2007)

dwar in-non-proliferazzjoni u d-dizarm nukleari

RC\657897MT.doc

PE 385.086v01-00}
PE 385.102v01-00}
PE 385.104v01-00}
PE 385.105v01-00}
PE 385.110v01-00}
PE 385.112v01-00} RC1

MT

MT

Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew dwar in-non-proliferazzjoni u d-diżarm nukleari

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra t-tielet sessjoni ta' l-NPT PrepCom, li se tinzamm fi Vjenna mit-30 ta' April sal-11 ta' Mejju 2007,
 - wara li kkunsidra l-konsensus fl-UE biex jingħata nifs ġdid u jissahħaħ l-NPT minn issa sal-Konferenza ta' Revizjoni ta' l-NPT li ġejja, li għandha ssir fl-2010,
 - wara li kkunsidra r-riżoluzzjonijiet 1540 (2004) u 1673 (2006) tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU dwar il-proliferazzjoni ta' armi nukleari, kimiċi u bijoloġiċi,
 - wara li kkunsidra l-implimentazzjoni ta' l-Istrateġija ta' Sigurtà ta' l-UE u, b'mod partikulari, l-Istrateġija ta' l-UE kontra l-Proliferazzjoni ta' Armi tal-Qerda tal-Massa (WMD), adottata mill-Kunsill Ewropew fit-12 ta' Dicembru 2003,
 - wara li kkunsidra, u jerga' jtenni, ir-riżoluzzjonijiet preċedenti tiegħu dwar l-NPT, partikularment ir-riżoluzzjoni wiesgħa tiegħu adottata fl-10 ta' Marzu 2005 dwar il-Konferenza ta' Revizjoni tat-Trattat dwar in-Non-Proliferazzjoni Nukleari ta' Mejju 2005,
 - wara li kkunsidra l-Požizzjoni Komuni ta' l-UE ta' l-2005 dwar l-NPT,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 103(4) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- A. wara li kkunsidra l-konsensus qawwi fl-UE biex jingħata nifs ġdid u jissahħaħ l-NPT minn issa sal-Konferenza ta' Revizjoni ta' l-NPT li ġejja, li għandha ssir fl-2010,
- B. jenfasizza li l-Istrateġija Ewropea ta' Sigurtà, l-Istrateġija ta' l-UE kontra l-Proliferazzjoni ta' l-Armi tal-Qerda tal-Massa u r-Riżoluzzjoni 1540 tal-Kunsill ta' Sigurtà tan-NU jenfasizzaw l-importanza tan-non-proliferazzjoni nukleari u d-diżarm, u jiddeskrivu l-proliferazzjoni ta' l-armi tal-qerda tal-massa u l-mezzi ta' twassil tagħhom bħala waħda mit-theddidiet l-aktar importanti għall-paċi u s-sigurtà internazzjonali,
- C. ifakkar fid-dikjarazzjoni fir-rapport tal-Panel ta' Livell Għoli tas-Segretarju Ġenerali tan-NU dwar it-Theddidiet, l-Isfidi u l-Bidla 'Dinja aktar sikura: Ir-Responsabbiltà tagħna lkoll' li 'qed noqorbu lejn punt fejn it-tgħawwir tar-regim tan-non-proliferazzjoni jista' jsir wieħed irriversibbli u jirriżulta f'żieda qawwija fil-proliferazzjoni',
- D. iqis il-kunsens internazzjonali dejjem ikbar dwar l-urġenza tad-diżarm nukleari kif promossa mill-Koalizzjoni ta' l-Aġenda l-Ġdida u d-Dikjarazzjoni ta' Ruma tal-Laqqha Għolja Dinjija tar-rebbieħa tal-Premju Nobel għall-Paċi (imlaqqa' minn Mikhail Gorbachev u s-Sindku ta' Ruma, Walter Veltroni) tat-30 ta' Novembru, 2006,
- E. jenfasizza l-irwol tal-parlamenti u tal-parlamentari biex jippromwovu n-non-proliferazzjoni nukleari u d-diżarm u, f'din il-perspettiva jilqa' l-isforzi tan-Netwerk Parlamentari dwar id-

RC\657897MT.doc

PE 385.086v01-00}
PE 385.102v01-00}
PE 385.104v01-00}
PE 385.105v01-00}
PE 385.110v01-00}
PE 385.112v01-00} RC1

Dizarm Nukleari (PNND),

1. Jerga jikkonferma l-pożizzjoni tiegħu li l-NPT huwa l-pedament tar-regim globali ta' non-proliferazzjoni, is-sies essenzjali għall-promozzjoni ta' koperazzjoni fl-użi paċifiċi ta' l-enerġija nukleari u element importanti sabiex jitmexxa 'l quddiem l-għan li jintlaħaq dizarm nukleari u dizarm generali skond l-Artikolu VI tat-Trattat;
2. Jistieden lill-Istati li l-attivitajiet tagħhom jiksru r-regim ta' non-proliferazzjoni biex iwaqqfu l-imġiba mhux għaqlija u rresponsabbli tagħhom u biex jikkonformaw fis-shiħ ma' l-obbligi tagħhom skond l-NPT; jerga' jtenni s-sejha tiegħu lill-Istati kollha li mhumiex parti mill-NPT biex jaderixxu għal dak it-Trattat;
3. Ihegġeg kemm lill-Kunsill u lill-Kummissjoni sabiex jipparteċipaw b'mod attiv fid-diskussjonijiet li qed isiru fil-laqgħa tal-PrepCom ta' l-NPT fi Vjenna u sabiex jagħtu kontribut koordinat, sostanzjali u viżibbli lejn ir-risultat pożittiv tal-Konferenza ta' Revizjoni ta' l-NPT ta' l-2010;
4. Jistieden kemm lill-Kunsill kif ukoll lill-Kummissjoni biex jiċċaraw liema passi qed jaħsbu li jieħdu biex isahhu t-Trattat ta' Non-Proliferazzjoni u biex ifittxu multilateralizmu effettiv, kif stipulat fl-Istrategija ta' l-UE ta' Diċembru 2003 kontra l-Proliferazzjoni ta' Materjali u Armi tal-Qerda tal-Massa ;
5. Jafferma li sabiex l-isforzi multilaterali jkunu effettivi, dawn għandhom ikunu bbażati f'vizjoni żviluppata sew ta' kisba ta' dinja hielsa mill-armi nukleari fl-eqreb data possibbli;
6. Ihegġeg lill-Presidenza biex tipproduċi rapporti regolari ta' progress fis-snin li se jwasslu għall-Konferenza ta' Revizjoni ta' l-2010 dwar l-implimentazzjoni ta' kull waħda mit-43 miżura adottati fil-Pożizzjoni Komuni tal-25 t'April 2005 marbuta mal-Konferenza ta' Revizjoni ta' l-NPT ta' l-2005, kif ukoll lista ta' impenji godda li l-Kunsill jixtieq jasal għalihom fil-Konferenza ta' Revizjoni ta' l-NPT ta' l-2010;
7. Ihegġeg lill-Presidenza biex waqt il-PrepCom tippromwovi numru ta' inizjattivi ta' dizarm, ibbażati fuq id-“Dikjarazzjoni tal-Prinċipji u ta' l-Għanijiet” li sar ftehim dwarha fl-aħħar tal-Konferenza ta' Revizjoni ta' l-NPT ta' l-1995 u fuq it-“13-il Pass Prattiku” li kien sar ftehim unanimu dwarhom fil-Konferenza ta' Revizjoni ta' l-NPT tas-Sena 2000, li għandhom jittejbu u jiġu implimentati sabiex isir progress (biex tkun evitata rigressjoni jew waqfien);
8. Ihegġeg lill-Presidenza, b'mod partikulari, biex jintrebaħ l-istagnar dwar it-twaqqif ta' Trattat verifikabbli dwar il-Qtugħ tal-Produzzjoni ta' Materjal Fissili (Fissile Material Cut-Off Treaty), biex jithaffef il-proċess ta' l-iffirmar u r-ratifikazzjoni tat-Trattat Komprensiv dwar il-Projbizzjoni ta' Provi (CTBT) mill-pajjiżi kollha, b'mod speċjali dawk li r-ratifika min-naħa tagħhom hi meħtieġa biex dan jidhol fis-seħħ, biex jitkellem favur it-twaqqif totali tal-provi ta' l-armi nukleari kollha sakemm is-CTBT jidhol fis-seħħ, u biex jagħti prijorià lill-importanza li jitnaqqas ir-riskju ta' terrorizmu nukleari billi jiġu żviluppanti u infurzati kontrolli effettivi fuq l-esportazzjoni u t-tranzitu ta' materjali, tagħmir u/jew teknoloġiji sensitivi relatati ma' armi ta' qerda tal-massa;

9. Jistieden lill-komunità internazzjonali biex tippromwovi inizjattivi lejn proċess internazzjonali multilaterali ta' l-arrikkiment ta' l-uranju taħt il-kontroll ta' l-Aġenzija Internazzjonali għall-Energija Atomika (IAEA);
10. Jirrakkomanda li l-Parlament Ewropew jibgħat delegazzjoni fi Vjenna sabiex tipparteċipa fl-avvenimenti tal-Prepcom ta' l-NPT; jitlob lill-Presidenza sabiex tinkludi rappreżentanti tal-Parlament Ewropew fid-delegazzjoni ta' l-UE (preċedent imwaqqaf mid-delegazzjoni għall-Konferenza ta' Revizjoni tal-Programm ta' Azzjoni tan-NU fi New York fl-2006);
11. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lis-Segretarju Ġenerali tan-NU, lill-gvernijiet u l-parlamenti ta' l-istati membri tan-NU, lid-Direttur Ġenerali ta' l-Aġenzija Internazzjonali għall-Energija Atomika (IAEA), lin-Netwerk Parlamentari dwar id-Diżarm Nukleari, lis-Sindki għall-Paċi, u wkoll lill-organizzaturi l-oħra tal-konferenza internazzjonali dwar id-diżarm nukleari li għandha ssir fil-PE fid-19 ta' April 2007.